

LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING



BARCELONA

BARCELONA

Puerto de

20 de Septiembre 1962



Certifico que he reconocido
petrolero "CAMPOSINES" 6170 toneladas brutas, matrícula CADIZ,
el día 3 del oto y fechas siguientes, el buque en dique seco en
este puerto para Reconocimiento en dique,

y que transmitiré al Comité del Lloyd's Register of Shipping, Londres, un informe
expresando que todas las reparaciones recomendadas por mí han sido ejecutadas a mi
satisfacción y Recomendaré que dicho buque sea mantenido en su actual
clasificación con nueva fecha de Reconocimiento en Dique 9,62
sujeto a que la plancha de quilla Nº 2 desde popa y las planchas
de casco B15 y C15 babor proa, sean examinadas especialmente y
atendidas según sea necesario en la próxima entrada en dique
como previamente recomendado.

Marina J.

Inspector del Lloyd's Register

J. Marina

CLAVE DE ABBREVIACIONES

AS	Reconocimiento anual	SS	Visita especial del casco
BIS	Reconocimiento bienal	SS(Dr)	Visita especial del casco (taladrado del forro).
DS	Reconocimiento en dique seco.	SS(M)	Visita especial del casco (parcial).
NS	Secretas de carga no colocadas.	SS(P)	Visita especial del casco (progresivo).

Este Certificado se extiende de acuerdo con las prescripciones de las Reglas y Reglamentos de la Sociedad, que previenen:
Deberá entenderse que, aunque los Comités de la Sociedad ponen de su parte todos los medios posibles para conseguir que
los fines que ella persigue sean convenientemente cumplidos, no aceptarán ninguna responsabilidad para la Sociedad ni para ningún
uno de los Miembros de sus Comités, por inexactitudes que puedan figurar en los informes o certificados emitidos por la Socie-
dad o por sus inspectores, o en cualquier anotación en el Libro Registro u otra publicación de la Sociedad, o por cualquier error
de juicio, omisión o negligencia de sus Comités, de los Miembros de los Comités, de los inspectores, Empleados o Agentes
de la Sociedad, sean cualesquiera las circunstancias en que se produzcan.

LOYD'S REGISTER OF SHIPPING



BARCELONA

Port of Barcelona

20th September 1962



Certifico que he reconhecido

This is to Certify that I have

Surveyed the tanker "CAMPOSINES" 6170 tons gross, of CADIZ, on the 3rd instant and subsequent dates, vessel in dry dock at this port for Docking survey.

and that I will transmit to the Committee of Lloyd's Register of Shipping, London, a Report, stating that all repairs recommended by me have been completed to my satisfaction, also that I will Recommend that she be retained as classed with fresh record of DS 9,62 subject to indented keel plate N° 2 from aft and shell plates B15 and C15 port side fore, be specially examined and dealt with as necessary at next dry docking as previously recommended.

J. Marina

Surveyor to Lloyd's Register

KEY TO ABBREVIATIONS

AS	Annual Survey	SS	Hull Special Survey
BS	Biennial Survey	SS(Dr)	Hull Special Survey (Drilling)
DS	Docking Survey	SS(M)	Hull Special Survey (Modified)
NS	Cargo battens not fitted (No Sparring)	SS(P)	Hull Special Survey (Progressive)

This Certificate is issued upon the terms of the Rules and Regulations of the Society, which provide that: While the Committee of the Society use their best endeavours to ensure that the functions of the Society are properly executed, it is to be understood that neither the Society nor any Member of any of its Committees is under any circumstances whatever to be held responsible for any inaccuracy in any report or certificate issued by the Society or its Surveyors, or in any entry in the Register Book, or in other publications of the Society, nor for any error of judgement, default or negligence of any of its Committees or any Member thereof, or the Surveyors or other Officers or Agents of the Society.

Cert. B. (Span). R. 2 (Copia).